

UNE PROGRAMMATION OMNIPRÉSENTE POUR L'ONTARIO !



## DÉLÉGATION DU « PAYS D'EN HAUT », L'ONTARIO, AUX FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE !

### L'ÉCHO D'UN PEUPLE : UNE RESSOURCE UNIQUE

La troupe de L'écho d'un peuple connaît bien les Fêtes de la Nouvelle-France et est spécialisée en ce type de prestations. En 2003, lors d'un voyage d'exploration et de formation, L'écho d'un peuple avait amené pas moins que 160 comédiens qui, en costume de la Neuve-France, ont pris part au défilé. Là où L'écho d'un peuple excelle particulièrement, c'est dans ses spectacles à grand déploiement. Plus de



105 000 spectateurs de partout au pays ont été enchantés par le mégaspectacle de L'écho d'un peuple à Casselman entre 2004 et 2008. Depuis, plus de 160 000 autres spectateurs ont célébré leur francophonie avec ses nombreux spectacles ambulants dans tous les coins de l'Ontario. Au total, c'est plus de 18 000 comédiens, danseurs et jongleurs différents qui ont monté sur les planches avec L'écho d'un peuple depuis dix ans : sans doute un record national !

### UNE THÉMATIQUE « DE LA SALLE », MAIS AUSSI CHAMPLAIN

En faisant du pouce sur la suggestion des organisateurs des Fêtes de la Nouvelle-France, plusieurs de nos prestations et animations pourraient graviter autour de l'univers de l'explorateur Cavelier de La Salle, personnage majeur de notre histoire en Amérique. Motivé par le rêve de Champlain, cet explorateur ambitieux s'est particulièrement illustré au Pays d'en Haut (l'actuelle Ontario) en faisant entre autres construire les premiers forts sur les Grands Lacs dès 1673, tout en rêvant de fonder la Louisiane et de découvrir une route vers la Chine. Aussi, comme c'est tout l'Ontario qui célébrera en 2015 le **400<sup>e</sup> anniversaire de la présence française** au « Pays d'en Haut », la délégation artistique, communautaire et touristique montée par l'Assemblée de la Francophonie de l'Ontario, Direction Ontario et L'écho d'un peuple se réfèrera souvent au personnage et à l'œuvre de Samuel de Champlain. Or, le « père de la Nouvelle-France » ne sera jamais incarné en chair et en os afin d'en préserver le mystère du grand fondateur au visage inconnu. On sait jusqu'à quel point le personnage de Champlain fût bien campé tout au long des grandes festivités du 400<sup>e</sup> de 2008 à Québec. Six ans plus tard, nous y amènerons un contenu tout-à-fait nouveau et complémentaire.



## VOLET 1 : JOURNÉE D'OUVERTURE (LE MERCREDI 6 AOÛT)



### 16h00 ARRIVÉE DES FILLES DU ROY ET DE MADELEINE DE ROYBON

Une des femmes les plus illustres de l'Ontario débarquera d'un véritable navire. Il s'agit d'une fille du roy à la destinée bien différente des autres. En posant le pied en Neuve-France elle rencontrera son futur amoureux : l'explorateur de La Salle. Cette femme unique en son genre, c'est Madeleine de Roybon d'Alonne. Madeleine était une fille de petite noblesse, orpheline de mère, devenue fille du roy.

Exceptionnellement, cette fille du roy avait sa propre fortune qui excédait largement la dote royale de 300 livres. Une fois fiancée avec l'explorateur de La Salle, elle deviendra Seigneuresse de Tonnequinon, tout près du fort Frontenac (Kingston). Serait-elle la seule fille du roy à qui on a concédé une seigneurie ? Madeleine deviendra aussi la première Européenne à brasser des affaires aux Grands Lacs (en Ontario) en faisant la traite des fourrures et l'élevage de bétail. Il paraît que la force de son caractère était phénoménal. On raconte que les Iroquois, après l'avoir enlevée vers leur pays et gardée captive pendant plusieurs mois, ont tenu conseil et décidé de la ramener chez-elle ! Finie la visite !



### 18h00 DÉFILÉ SUR LE GRIFFON

Menée par le célèbre explorateur Cavalier de La Salle et sa fiancée Madeleine de Roybon d'Alonne, une délégation pouvant aller jusqu'à 40 personnages en costume d'époque déambulera autour du navire Le Griffon. Voilà 340 ans, au-delà des Chutes Niagara, c'est justement de La Salle qui a fait construire ce premier navire sur les Grands Lacs « pour faire voile vers la Chine » en compagnie de son bras droit, l'Italien Henri de Tonti. Aux côtés du Griffon, un groupe de fiers Voyageurs de l'Ontario porteront un canot d'écorce algonquin, premier véhicule qui a rassemblé la destinée des Premières Nations et des pionniers venus de France. Parmi cette foule on retrouvera marchands, bourgeois, coureurs des bois, religieux tel le missionnaire Louis Hennepin qui accompagnait de La Salle, explorateurs, soldats, marins et Autochtones incarnés par de fiers Métis.



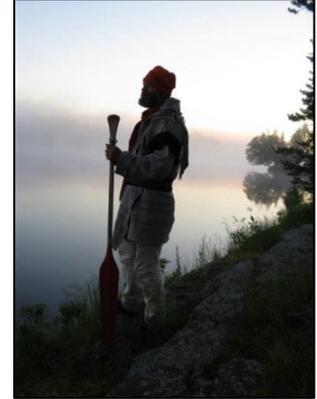
## VOLET 2 : ANIMATION DU SITE DE LA FRANCOPHONIE DE L'ONTARIO, LE PAYS D'EN HAUT (7 AU 10 AOÛT)



### LE CANOT DES GRANDS LACS (Voyageurs et Métis de partout en Ontario)

Le canot d'écorce est le véhicule qui a uni nos ancêtres et prédécesseurs français et autochtones. On vous propose une animation interactive autour d'un canot algonquin fabriqué complètement à la main de façon traditionnelle par le **Voyageur authentique et fier Métis Christian Pilon**. Ce 'p'tit gars d'Azilda' dans le Nord ontarien a participé à la télésérie *Destination*

*Nor'Ouest* et est maintenant devenu un conférencier populaire, un puissant animateur de la culture anishnabée ainsi qu'un des rares bâtisseurs de canots d'écorce traditionnels. Christian sera accompagné par de fiers Voyageurs avec qui il partage la passion de la route des rivières en Ontario et la fierté franco-ontarienne et métisse :



**Jay Bailey de Simcoe dans le Sud-Ouest** – dit Le Voyageur errant  
**André et Elianne Bernier de Smooth Rock Falls** - Aventures Esprit du Nord  
**Nathalie Lessard d'Haileybury, dite Amik** – Assoc. de canot-camping du lac Témiscamingue  
**Geneviève Ross de Mississauga** – Voyageur authentique elle-aussi et fier Métisse

### ANIMATION INTERACTIVE DE LA SALLE (Trio De La Salle + comédiens de L'écho)

Trois comédiens professionnels de l'Est ontarien qui ont souvent collaboré avec L'écho d'un peuple incarneront l'explorateur de La Salle, sa fiancée Madeleine de Roybon et Henri de Tonti. Ces comédiens, dirigés par François Ouimet, ont incarné de nombreux personnages historiques sur la colline du Parlement ou lors de grands rassemblements tels Bal de Neige ou la Fête du Canada. Grâce à la plume d'Olivier Nadon bien connu avec *Improtéine* et comme auteur d'émissions pour TFO, l'explorateur de La Salle et sa gente compagnie seront en quête de toutes sortes de missions dans le sentier du Site de la Francophonie de l'Ontario. À leurs côtés, 6 comédiens de L'écho d'un peuple camperont des personnages relatifs à l'entourage de l'explorateur de La Salle. Tous seront passionnés par le rêve de Champlain et les Grands Lacs.



### CAROLE PAGÉ, CONTES DES GRANDS LACS

Sur le sentier comme au Souper-spectacle *Envoyons d'avant vers l'Ontario !* nous mettrons en scène cette passionnée conteuse de L'écho d'un peuple et membre du **Cercle des conteurs de l'Est de l'Ontario**. Au fil des ans, de nombreux conteurs sont venus faire revivre maints épisodes la Nouvelle-France pour la plaisir du grand public chaque soir avant les représentations du mégaspectacle L'écho d'un peuple et c'est Carole qui en a assuré la direction artistique. Incarnant une descendante d'Étienne Brûlé, Carole pourra initier le public à des légendes des grands lacs telles *Les poupées de maïs*, *La légende des trois sœurs* ou encore *Le miracle d'Étienne Brûlé* – Ces récits de l'époque de Champlain en Huronie cadreront à merveille avec notre thématique du 400<sup>e</sup> de l'Ontario.



## MUSIQUE À SONORITÉ D'ANTAN (membres du groupe Pourquoi pas)

À l'entrée du site, nous retrouverons deux à trois musiciens (flûte, vieille mandoline, violon et chanteurs a cappella). Il s'agit de membres de la formation *Pourquoi pas* qui se sont illustrés en Ontario et aux événements de L'écho d'un peuple par leurs thématiques folkloriques authentiques.

# L'Ontario en français

## DIRECTION ONTARIO ET LES PERSONNAGES DE L'ÉCHO

Tout au long du sentier du Site de la Francophonie de l'Ontario le public pourra croiser des membres de Direction Ontario, l'organisme responsable de la promotion du tourisme en Ontario français. Direction Ontario tiendra un kiosque de découverte des attraits de l'Ontario avec une formule interactive. À leurs côtés fourmilleront paysannes, coureurs des bois et personnages



en retour d'exploration au Pays d'en Haut (l'Ontario). Ce sont les comédiens de L'écho d'un peuple qui seront eux-aussi en quête d'une mission quelle conque (Ex. Peut-on se rendre en Chine à partir des Grands Lacs ? comme l'ont cru Champlain et de La Salle). Ces comédiens chevronnés sont Yves et Hélène Saint-Denis, Jocelyne Martin, Jacynthe Dupont, Diane et Jean-Pierre Boulerice, Nicole Charbonneau, Carole Pagé et Éric Charbonneau. Les agents touristiques de Direction Ontario pourront ainsi élaborer sur les merveilles à découvrir au Pays d'en Haut telles les chutes Niagara qu'ont admiré de La Salle et le missionnaire Hennepin, la mission Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons longuement rêvée par Champlain, les fêtes anishnabées à l'Île Manitoulin et au lac Supérieur auxquelles le jeune Brûlé a pris part ou encore la route des trésors vers la fameuse Mer du Nord (la baie d'Hudson) qu'aurait visité le truchement

Nicolas de Vignau. On distribuera un souvenir promotionnel aux milliers de visiteurs qui déambuleront (potentiel de 25 000) : le précieux astrolabe de Champlain avec les sites web du 400<sup>e</sup> et de Direction Ontario. Direction Ontario et L'écho d'un peuple organisent un kiosque à photo promo où les visiteurs pourront se costumer et aller chercher leur photo par la suite sur le site de Direction Ontario.



## VOLET 3 : PRESTATIONS AU CHAPITEAU DU PORT (7 AU 10 AOÛT)

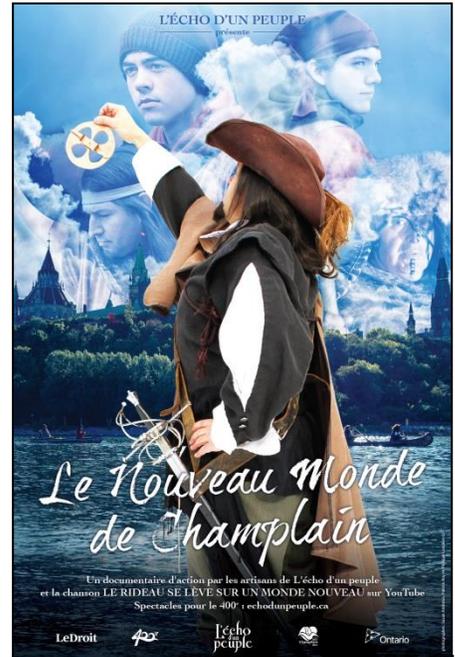
### LE NOUVEAU MONDE DE CHAMPLAIN (spectacle chanté pour le 400<sup>e</sup> – 20 à 25 minutes)

Ce spectacle mettant en vedette 6 à 7 chanteurs costumés de L'écho d'un peuple a reçu un accueil chaleureux à plus de quinze événements lors des festivités du 400<sup>e</sup> de Champlain en Outaouais à l'été 2013. En l'espace d'une vingtaine de minutes



les spectateurs redécouvrent le rêve de Champlain né de paradis et d'enfers vécus à sa jeunesse, ses premiers voyages aux Antilles jusqu'en amont du St-Laurent, la fondation de l'Acadie et de Québec et, de façon plus élaborée, ses deux voyages en Ontario où il fût accueilli,

nourri, guidé et même sauvé par les Algonquins-Anishnabés et les Hurons-Ouendats. Le tout se transpose jusqu'à nos jours dans notre pays où, 400 ans plus tard et souvent sans le savoir, nous grandissons sur la fondation des valeurs profondes de celui qui rêvait de créer ici, en Amérique, un Nouveau Monde plus humain. **Ce spectacle est sans contredit celui qui véhiculera le mieux tout le contenu et les messages du 400<sup>e</sup> de l'Ontario pour 2015**, motivation principale de la participation de l'Ontario aux Fêtes de la Nouvelle-France.



### LES AVENTURES DU VOYAGEUR ET MÉTIS CHRISTIAN PILON (30 min)

Originaire d'Azilda dans le Nord ontarien, Christian Pilon est un Voyageur authentique de la télésérie **Destination Nor'Ouest** et un grand ambassadeur de **la culture métisse franco-ontarienne** ! Il porte en lui la joie de vivre de ses ancêtres canadiens-français, l'amour de la



nature et des canots d'écorce de ses ancêtres algonquins-anishnabés, le plaisir de partager en groupe de ses ancêtres hurons-ouendats et la force de ses ancêtres Iroquois-Haudenochaunés ! En tournée avec L'écho d'un peuple, Christian a déjà partagé sa culture métissée à plus de 150 000 jeunes et animé des conférences à plus de 35 000 adultes ! Grâce à son 'aîné' Marcel Labelle, Christian a appris à construire des **canots d'écorce traditionnels**, s'en servant comme **outils d'enseignement**. C'est d'ailleurs sur le lac Ontario, pagayé par Champlain et de La Salle, que Christian a mis à l'eau son premier canot qui avait 26 pieds de longueur. **Conférencier dynamique, drôle et interactif**, Christian saura faire découvrir au public, grâce à ses expéditions authentiques et à la quête de ses racines autochtones, les enjeux, la culture et le mode de vie des explorateurs, des coureurs des bois comme des Premières Nations à l'époque de la Nouvelle-France. Le public raffole de rencontrer une des rares personnes au pays qui a refait la route, en canot d'écorce et dormant à la belle étoile, de Montréal à Winnipeg

(Voyageurs de la Compagnie du Nord-Ouest), de la baie d'Hudson au Témiscamingue (Chevalier de Troyes en 1686), d'Ottawa à Québec (Champlain en 1613) ou encore de la Huronie (lac Couchiching) jusqu'au lac Ontario (Étienne Brûlé et Champlain en 1615).

## L'EXPLORATEUR DE LA SALLE AUX GRANDS LACS ! SAYNÈTE INTERACTIVE (20 minutes)

L'explorateur de La Salle, accompagné par sa fiancée, la fille du roy Madeleine de Roybon, ainsi que par son bras droit Henri de Tonti, raconteront au public les merveilles, les découvertes ainsi que les aventures qu'ils ont vécues au pays des Grands Lacs jusqu'en Louisiane ! Cette saynète créée par Olivier Nadon sera animée par le trio de La Salle.

René-Robert Cavelier de La Salle est sans contredit l'explorateur le plus prolifique qui ait « fait voile vers la Chine » en naviguant les Grands Lacs. Personnage flamboyant, il a « fait du pouce » sur l'œuvre du jeune Étienne Brûlé, de Samuel de Champlain et du cartographe Louis Jolliet. De La Salle était un explorateur ambitieux animé par le rêve de toujours

devenir le « premier » à accomplir un exploit. Son zèle de découvrir une nouvelle route vers l'orient est tel qu'on lui a concédé la seigneurie de « La Chine » (près de Montréal) alors qu'il n'avait que 23 ans ! C'est de La Salle qui a fait reconstruire le fort Frontenac (actuelle Kingston), bâti le fameux fort Niagara (toujours existant du côté des États-Unis et



qu'on peut admirer à partir de Niagara-on-the-Lake), inauguré la construction navale sur le lac Érié avec le navire le Griffon, remonté et nommé le « Détroit », baptisé le magnifique lac Sainte-Claire (en l'honneur de la sainte du jour lors de son passage le 12 août 1679) et surnommé « les Rapides » l'endroit qui deviendra Sarnia. L'explorateur déterminé réussira enfin, après avoir payagé les eaux des lacs Huron et Michigan, à devenir le premier Européen à naviguer le Mississippi jusqu'à son embouchure. Tout le long du mystique Mississippi, il avait planté plusieurs forts français en plein cœur de l'Amérique. En admirant l'immensité du Golfe du Mexique, de La Salle se promet de fonder un nouveau pays, la Louisiane, nommé en l'honneur de son roy Louis XIV.

En fin de compte, l'éloquent Cavelier ne mariera jamais sa fiancée Madeleine. Ironiquement, Madeleine lui a donné une immense fortune pour financer les fameuses expéditions qui ont gardé de La Salle bien loin d'elle et des Mille-Isles. De La Salle était exigeant, orgueilleux et dur avec ses hommes. Après s'être perdu en mer parce qu'il avait triché ses cartes (afin que personne d'autre puisse « faire du pouce » sur ses explorations), risquant ainsi la vie de son équipage à cause de son ambition démesurée, Cavelier de La Salle meurt d'une balle reçue derrière la tête, assassiné par les siens.

*« Je n'ai pas d'autre attrait de la vie que l'honneur. Je crois les entreprises autant plus dignes qu'il y a plus de périls et de peine. »* (lettre de La Salle à sa mère, 1680)

Comme le résume si-bien la chanson *Ode à la Nouvelle-France* signée Lise Paiement, co-auteure de *L'écho d'un peuple*, dans les paroles chantées par Madeleine et de La Salle :

*« C'est ici que j'ai appris, que l'ambition est vaniteuse... Que la fortune est éphémère... Que la vraie passion ne se laisse pas aveugler... Que le vrai bonheur survit à toutes les saisons... C'est pour toi que je chante, ô toi, Nouvelle-France ! Ô toi, Nouvelle-France ! »*

## VOLET 4 : CHANSONNIERS À L'AUBERGE SAQ (7 AU 10 AOÛT)

### VOYAGE EN HURONIE ! (Joëlle Roy et Michel Payment)

Par une série de chansons folkloriques et identitaires rythmées et inspirantes, le public pourra taper du pied, siroter sa cervoise et voyager au cœur de la région qui est devenue le berceau de l'histoire française en Ontario : la Huronie. Voilà 400 ans, Champlain et Étienne Brûlé sont venus vivre parmi les Hurons-Ouendats dans ce pays qui entoure la « Mer Douce », la baie Georgienne. Jean de Brébeuf et les jésuites y ont bâti la plus



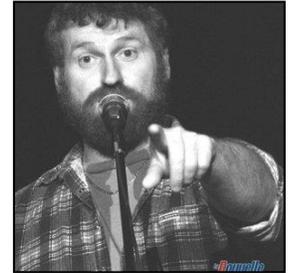
grande mission de la Neuve-France : **Sainte-Marie-au-pays-des-Hurons** (grand site touristique). Des voyageurs métis sont revenus y enraciner leur joie de vivre jusqu'à ce que la Revanche des berceaux stimule les plus jeunes des terres du Québec à aller y défricher la terre. Joëlle, originaire d'Haileybury au Témiscamingue dans le Nord ontarien, et Michel sont de véritables troubadours de la fierté franco-ontarienne et des amoureux de leur coin de pays. C'est d'ailleurs à



Michel qu'on doit l'hommage le plus vibrant aux Hurons-Ouendats en l'espace d'une chanson : *Ouendaké*. Ensemble, Joëlle et Michel sont de grands artisans du **Festival du Loup à Lafontaine**. Pour l'occasion, ils seront costumés en personnages !

### LES CHANTEURS DE POURQUOI PAS (Louis Racine et Yvon Neveu)

Le **Cultivateur chantant** de l'Est ontarien, Louis Racine, s'est fait découvrir en épatant toute la galerie au Festival Mémoire et racines à Joliette avec ses **300 chansons de tradition orale** qu'il connaît par cœur... une véritable encyclopédie humaine qui fait giguer la foule à tout coup ! Louis a fondé le groupe folklorique **Pourquoi pas** auquel s'est joint le troubadour **Yvon Neveu**, issu lui-aussi de cette même famille de grande tradition orale !



# VOLET 5 : DEUX CONFÉRENCES AU MUSÉE DES CIVILISATIONS (6 et 8 AOÛT)



8 août de 15h30 à 16h30

## L'ÉCHO D'UN PEUPLE : 400 ANS DE VICTOIRES FRANÇAISES EN ONTARIO !

par Félix Saint-Denis, créateur et directeur artistique de L'écho d'un peuple.

L'histoire racontée par cette conférence agrémentée d'un magnifique support visuel et vidéo

a été présentée et mise en scène sous forme de spectacles à 275 000 spectateurs. À partir du rêve et des voyages de Samuel de Champlain en Ontario voilà 400 ans, le public voyagera à travers quatre siècles de défis, de récits et surtout de victoires franco-ontariennes. On pourra être surpris d'apprendre que parmi les épisodes les plus palpitants de notre histoire à l'époque de la Nouvelle-France, nombreux se sont joués au « Pays-d'en-haut », le royaume des Grands Lacs qu'on nomme maintenant l'Ontario !



6 août de 15h30 à 16h30

## PAGAYER LA RIVIÈRE DE SES ANCÊTRES

par le Voyageur et Métis Christian Pilon

Suite à sa participation à la populaire télésérie *Destination Nord-Ouest*, le Voyageur Christian Pilon a présenté cette conférence fascinante à plus de 185 000 personnes. Depuis 2005, ce Franco-Ontarien originaire du Grand Sudbury a parcouru en canot d'écorce algonquin et de façon

authentique pratiquement toutes les routes des rivières en Ontario ainsi que plusieurs autres au pays. Chemin faisant, il a découvert ses racines et davantage la culture de ses ancêtres algonquins, hurons, iroquois comme canadiens-français. Il s'agit d'une conférence sur le mode de vie des 'voyageurs' et un coup de cœur à la culture anishnabée. Un vibrant témoignage de fierté pour quiconque cherche ses racines ou l'aventure !



## VOLET 6 : SOUPER-SPECTACLE

### ENVOYONS D'L'AVANT EN ONTARIO !

**(8 août en soirée au chapiteau)**

C'est soir de fête ! L'explorateur Cavelier de La Salle et sa fiancée, l'illustre et fouguese fille du roy Madeleine de Roybon d'Alonne, s'apprentent à quitter Québec pour aller hiverner aux Grands Lacs. Animé par un troubadour arrivé tout droit du fort Frontenac (actuelle Kingston) ou du fort Niagara, ce souper-spectacle accueillera de 200 à 300 convives pour une soirée inoubliable. On pourra y retrouver un festin d'époque avec produits du terroir en lien avec le menu d'époque au Pays d'en Haut, une déclaration du célèbre explorateur, des contes et légendes de ce coin de pays, chansons et danses animées par des personnages colorés ainsi que trois troupes de joyeux lurons qui feront danser et s'époumoner les invités jusqu'à ce que leurs mollets crient pitié !

**Le Trio de La Salle dirige l'animation, les chanteurs et danseurs de L'écho d'un peuple donnent le rythme et les personnages de L'écho d'un peuple les rejoignent, en plus des musiciens et groupes folkloriques.**

**On devra planifier comment seront pris en main la préparation et le service du festin.**

Déroulement et suggestion de menu thématique :

**18h Hors d'œuvres et vin d'honneur** à saveur du « bleuets de la rivière des Français » !

**18h45 Chants dédiés aux explorations en Ontario** par L'écho d'un peuple (*Ode à la Nouvelle-France* et *Le Rideau se lève sur un monde nouveau*, chanson thème de L'écho d'un peuple pour le 400<sup>e</sup> de Champlain en Ontario)

**19h à 21h À table !** (Festin trois services avec animation)

De La Salle s'adresse aux convives... Discours autres invités... Animation aux tables par 5-6 comédiens de L'écho... Conte par Carole Pagé

(Suggestion de menu)

*Sagamité et salade « Les trois sœurs » du pays des Hurons*

*Faisans, volaille, bœuf, foie gras et autres cochonnailles du terroir servis avec des produits du « jardin du pays », tels le maïs ouendat et les poires des jésuites du Détroit*

*Fromages et délices du Rocher du Diable et de la mission de St-Albert, accompagnés de bannique algonquine.*

*Desserts à saveurs d'érable algonquin et de bleuets de l'île Manitoulin*

*Le tout sera arrosé de l'eau miraculeuse ou glacée des vignobles du fort Niagara ou de la mission de Quinté, à un jour de canot des Mille-Isles.*

**21h00 à 23h00 Musique et danses (voir feuille suivante)**

**Pourquoi pas**

**La Ligue du bonheur**

**Hey, wow !**



## POURQUOI PAS, LA LIGUE DU BONHEUR ET... HEY, WOW !



**Le Cultivateur chantant** de l'Est ontarien, Louis Racine, s'est fait découvrir en épatant toute la galerie au Festival Mémoire et racines à Joliette avec ses **300 chansons de tradition orale** qu'il connaît par cœur... Une véritable encyclopédie humaine qui fait giguer la foule à tout coup ! Louis a fondé le groupe folklorique **Pourquoi pas** avec son cousin **Yvon Neveu**, sa fille **Mélissa**, son gendre **Tommy Harrison** et le violoneux **Nedd Kenney** qui n'a vraiment aucun lien de parenté... à ce qu'on sache à ce jour ! Farandoles et danses d'époque seront de la fête !



L'autre géant du folklore en Ontario français, c'est sans aucun doute Jean-Marc Lalonde ! Jean-Marc est originaire lui-aussi de la Huronie et un redoutable animateur de foule. Ce leader des populaires formations **Deux Saisons** et **Les Affreux Lurons du Ta@\*# !** a brûlé les planches de tous les festivals et événements en Ontario comme ailleurs, de la

Louisiane jusqu'à la douce France ! Puis, au plus grand plaisir des « useux de semelles » de tout âge, Jean-Marc et Louis ont uni leurs talents, ont recruté **Simon Mercier**, **Jason Hutt** ainsi que **Martin Newman** pour donner naissance à **La Ligue du bonheur**, véritable Bottine souriante de l'Ontario.



Et pour assurer le crescendo nécessaire à cette veillée, Jean-Marc invitera ses compères **Kevin Daoust de Sturgeon Falls** et **Ross Murray** pour délier les pattes des plus résistants avec la nouvelle formation néotrad **Hey, wow !**

Tous ces joyeux compagnons pourront revêtir leurs plus beaux habits de la Neuve-France selon le contexte !

ONTARIO  
400

l'écho  
du peuple

Assemblée  
de la francophonie de l'Ontario

## VOLET 7 : GRAND SPECTACLE

### **PAGAYONS ENSEMBLE VERS LE 400<sup>e</sup> DE L'ONTARIO !**

**(8 août Grande scène TD)**

Ce grand spectacle se déroule à la Place de Paris en même temps que les spectacles folkloriques du souper-spectacle dans le chapiteau juste à côté au port. C'est une des occasions les plus puissantes pour promouvoir les festivités du 400<sup>e</sup> de la présence française en Ontario en 2015. Le but de ce spectacle est tout d'abord de bien installer une thématique pour ensuite faire danser la foule.



# ONTARIO 400<sup>e</sup>

*Animation par le Voyageur et Métis Christian Pilon*

**20h00 Coup d'envoi pour le 400<sup>e</sup> : Pagayons ensemble !**

**Invitation au 400<sup>e</sup> par porte-parole officiel de l'Ontario**

**20h15 Prestation symbolique avec les**

**Hurons-Wendats du Wendaké**

**20h30 Spectacle chanté**

**Le Nouveau Monde de Champlain**

**21h Spectacle (60 minutes)**

## **DAMIEN ROBITAILLE**



ONTARIO  
400<sup>e</sup>

L'écho  
d'un  
peuple

Assemblée  
de la francophonie de l'Ontario